

without analogue outputs, transfer of data via a \mathbf{CE} MODBUS[®] interface

Application

SINEAX DME 401 (Fig. 1) is a programmable transducer with a RS 485 bus interface (MODBUS[®]). It supervises several variables of an electrical power system simultaneously.

The **RS 485** interface enables the user to determine the number of variables to be supervised (up to the maximum available). The levels of all internal counters that have been configured (max. 4) can also viewed. Provision is made for programming the SINEAX DME 401 via the bus. A standard EIA 485 interface can be used. The transducers are also equipped with an **RS 232** serial interface to which a PC with the corresponding software can be connected for programming or accessing and executing useful ancillary functions. This interface is needed for bus operation to configure the device address, the Baud rate and possibly increasing the telegram waiting time (if the master is too slow) defined in the MODBUS® protocol.

The usual methods of connection, the types of measured variables, their ratings and the type of internal energy/metering are the main parameters that can be programmed.

The ancillary functions include a power system check and a facility for printing nameplates.

The transducer fulfils all the essential requirements and regulations concerning electromagnetic compatibility **(EMC)** and **safety** (IEC 1010 resp. EN 61 010). It was developed and is manufactured and tested in strict accordance with the **quality assurance standard** ISO 9001.

Features / Benefits

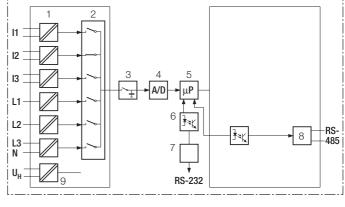
 Simultaneous measurement of several variables of a heavy-current power system / Full supervision of an asymmetrically loaded four-wire power system, rated current 1 to 6 A, rated voltage 57 to 400 V (phaseto-neutral) or 100 to 693 V (phase-to-phase)

Measured variables	Output	Types
	Without analogue outputs, with bus interface RS 485 (MODBUS)	DME 401
Current, voltage (rms), active/reactive/apparent power $\cos\varphi$, $\sin\varphi$, power factor RMS value of the current with	4 analogue outputs and bus interface RS 485 (MODBUS) see Data Sheet DME 440-1 Le	DME 440
wire setting range (bimetal measuring function) Slave pointer function for the measurement of the RMS value IB Frequency Average value of the currents with sign of the active power (power system only)	2 analogue outputs and 4 digital outputs or	DME 424
	4 analogue outputs and 2 digital outputs see Data Sheet DME 424/442-1 Le	DME 442
	Data bus LON see Data Sheet DME 400-1 Le	DME 400
	PROFIBUS DP see Data Sheet DME 406-1 Le	DME 406



Fig. 1. SINEAX DME 401 in housing **T24**, clipped onto a top-hat rail.

- For all heavy-current power system variables
- Input voltage up to 693 V (phase-to-phase)
- Transfer of data via a MODBUS® interface
- High accuracy: 0.2% (under reference conditions)
- 4 integrated energy meters, storage every each 203 s, storage for: 20 years
- Windows software with password protection for programming, data analysis, power system status simulation, acquisition of meter data and making settings
- DC-, AC-power pack with wide power supply tolerance / Universal
- Provision for either snapping the transducer onto top-hat rails or securing it with screws to a wall or panel



- 1 = Input transformer
- 2 = Multiplexer
- 3 = Latching stage
- 4 = A/D converter 5 = Microprocessor
- 6 = Electrical insulation7 = Programming interface RS-232
- 8 = Bus RS 485 (MODBUS)
- 9 = Power supply
- Fig. 2. Block diagram.

SINEAX DME 401 with RS 485 interface Programmable multi-transducer

Symbols

Symbols	Meaning	Symbols	Meaning (continuation)
x	Measured variable	Q	Reactive power of the system
XO	Lower limit of the measured variable		Q = Q1 + Q2 + Q3
X1	Break point of the measured variable	Q1	Reactive power phase 1 (phase-to-neutral L1 – N)
X2	Upper limit of the measured variable	Q2	Reactive power phase 2
U	Input voltage		(phase-to-neutral L2 – N)
Ur	Rated value of the input voltage	Q3	Reactive power phase 3
U 12	Phase-to-phase voltage L1 – L2		(phase-to-neutral L3 – N)
U 23	Phase-to-phase voltage	S	Apparent power of the system $S = \sqrt{T_{1}^{2} + T_{2}^{2} + T_{3}^{2}} \cdot \sqrt{U_{1}^{2} + U_{2}^{2} + U_{3}^{2}}$
U 31	Phase-to-phase voltage	S1	Apparent power phase 1 (phase-to-neutral L1 – N)
U1N	Phase-to-neutral voltage	S2	Apparent power phase 2 (phase-to-neutral L2 – N)
U2N	Phase-to-neutral voltage L2 – N	S3	Apparent power phase 3 (phase-to-neutral L3 – N)
U3N	Phase-to-neutral voltage	Sr	Rated value of the apparent power of the system
UM	Average value of the voltages	PF	Active power factor $\cos \varphi = P/S$
-	(U1N + U2N + U3N) / 3	PF1	Active power factor phase 1 P1/S1
	Input current	PF2	Active power factor phase 2 P2/S2
11	AC current L1	PF3	Active power factor phase 3 P3/S3
12	AC current L2	QF	Reactive power factor $\sin \varphi = Q/S$
13	AC current L3	QF1	Reactive power factor phase 1 Q1/S1
lr	Rated value of the input current	QF2	Reactive power factor phase 2 Q2/S2
IM	Average value of the currents (I1 + I2 + I3) / 3	QF3	Reactive power factor phase 3 Q3/S3
IMS	Average value of the currents and sign of the active power (P)	LF	Power factor of the system $LF = sgnQ \cdot (1 - PF)$
IB	RMS value of the current with wire setting range (bimetal measuring function)	LF1	Power factor phase 1 $sgnQ1 \cdot (1 - PF1)$
IBT	Response time for IB	LF2	Power factor phase 2
BS	Slave pointer function for the measurement of the RMS value IB	LF3	sgnQ2 · (1 – PF2) Power factor phase 3
BST	Response time for BS		sgnQ3 · (1 – PF3)
φ	Phase-shift between current and voltage	Н	Power supply
F	Frequency of the input variable	Hn	Rated value of the power supply
Fn	Rated frequency	СТ	c.t. ratio
Р	Active power of the system $P = P1 + P2 + P3$	VT	v.t. ratio
P1	Active power phase 1 (phase-to-neutral L1 – N)		
P2	Active power phase 2 (phase-to-neutral L2 – N)		
P3	Active power phase 3 (phase-to-neutral L3 – N)		

Applicable standards and regulations

ment

(static relays only)

control equipment

equipment

equipment

-27 Shock

and 2)

ances

AC quantities

Terminal markings

-1

Electrical measuring transducers for converting AC electrical variables into analogue and digital signals

Safety regulations for electrical measuring, control and laboratory equip-

Protection types by case (code IP)

High-frequency disturbance test

Electromagnetic compatibility for industrial-process measurement and

Electromagnetic compatibility of data processing and telecommunication

Limits and measuring principles for radio interference and information

-3 Damp heat, -6 Vibration,

Alternating current static watt-hour meters for active energy (classes 1

Current interface for the transmission

of impulses between impulse encoder counter and tarif meter

Tests for flammability of plastic materials for parts in devices and appli-

Dry heat,

Cold, -2

IEC 688 or EN 60 688

IEC 1010 or EN 61 010

IEC 529 or EN 60 529

EN 55 011

or

DIN 40 110

DIN 43 807

DIN 43 864

UL 94

IEC 1036

IEC 255-4 Part E5

IEC 1000-4-2/-3/-4/-6

IEC 68-2-1/-2/-3/-6/-27

EN 60 068-2-1/-2/-3/-6/-27 Ambient tests

Consumption [VA]:

Voltage circuit: U² / 400 k Ω Condition: Characteristic XH01 ... XH10 Current circuit: $\leq I^2 \cdot 0.01 \Omega$

Continuous thermal ratings of inputs

Current circuit	10 A 400 V single-phase AC system 693 V three-phase system
Voltage circuit	480 V single-phase AC system
	831 V three-phase system

Short-time thermal rating of inputs

Input variable	Number of inputs	Duration of overload	Interval between two overloads
Current circuit	400 V single-phase AC system 693 V three-phase system		
100 A	5	3 s	5 min.
250 A	1	1 s	1 hour
Voltage circuit	1 A, 2 A, 5 A		
Single-phase AC system 600 V H _{interr} : 1.5 Ur	10	10 s	10 s
Three-phase system 1040 V H _{intern} : 1.5 Ur	10	10 s	10 s

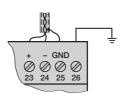
MODBUS® (Bus interface RS-485)

Terminals:	Screw terminals, terminals 23, 24, 25 and 26
Connecting cable:	Screened twisted pair
Max. distance:	Approx. 1200 m (approx. 4000 ft.)
Baudrate:	1200 9600 Bd (programmable)
Number of bus stations:	32 (including master)
Dummy load:	Not required

Technical data

Inputs ->>

Input variables:	see Table 3 and 4
Measuring ranges:	see Table 3 and 4
Waveform:	Sinusoidal
Nominal frequency:	50, 60 or 16 2/3 Hz



MODBUS® is a registered trademark of the Schneider Automation Inc.

SINEAX DME 401 with RS 485 interface Programmable multi-transducer

Reference	conditions

Reference conditions			Programming connector	on transducer
Ambient temperature:	15 30 °C		Interface:	RS 232 C
Pre-conditioning:	30 min. acc. to EN	60 688	DSUB socket:	9-pin
Input variable:	Rated useful range		9 5 GND	
Power supply:	$H = Hn \pm 1\%$			The interface is electrically insulated
Active/reactive factor:	$\cos \varphi = 1 \operatorname{resp. sin} \varphi$	= 1	RTS O DRVD	from all other circuits.
Frequency:	50 60 Hz, 16 2/3	3 Hz	DSR 6 9 AD	
Waveform:	Sinusoidal, form fac	tor 1.1107		
Miscellaneous:	EN 60 688		Installation data	
System response			Housing:	Housing T24 See Section "Dimensioned drawings"
Accuracy class:	0.2 resp. 0.4 at a phase-shift	pplications with	Housing material:	Lexan 940 (polycarbonate), flammability class V-0 acc. to UL 94,
Duration of the measurement cycle:	Approx. 0.5 to 1.2 s			self-extinguishing, non-dripping, free of halogen
Response time:	depending on meas programming 1 2 times the me		Mounting:	For snapping onto top-hat rail (35×15 mm or $35 \times 7,5$ mm) acc. to EN 50 022
nesponse linie.		asurement cycle		or
Influencing quantities and	d permissible variati	ons		directly onto a wall or panel using the
Acc. to EN 60 688				pull-out screw hole brackets
Safety			Orientation:	Any
Protection class:	II (protection isolate	d, EN 61 010-1)	Weight:	Approx. 0.7 kg
Enclosure protection:	IP 40, housing IP 20, terminals		Terminals Type:	Screw terminals with wire guards
Overvoltage category:	III		Max. wire gauge:	\leq 4.0 mm ² single wire or 2 × 2.5 mm ² fine wire
Insulation test (versus earth):	Input voltage:	AC 400 V		
	Input current:	AC 400 V	Ambient tests	
	RS 485:	DC 40 V	EN 60 068-2-6:	Vibration
	Power supply:	AC 400 V	Acceleration:	±2g
Surge test:	5 kV; 1.2/50 μs; 0.5	DC 230 V	Frequency range:	10 150 10 Hz, rate of frequency sweep: 1 octave/minute
Test voltages:	50 Hz, 1 min. accor		Number of cycles:	10, in each of the three axes
iest voltages.	EN 61 010-1		EN 60 068-2-27:	Shock
	5550 V, inputs versu as well as outer sur		Acceleration:	3×50 g 3 shocks each in 6 directions
	3250 V, input circu		EN 60 068-2-1/-2/-3:	Cold, dry heat, damp heat
	other	VUOROUG DO 10F	Ambient conditions	
	3700 V, power supp and SCI as well as o		Variations due to ambient temperature:	± 0.1% / 10 K

Power supply →○

DC-, AC-power pack (DC and 50 ... 60 Hz) Table 1: Rated voltages and tolerances

Rated voltage $U_{_{\rm N}}$	Tolerance
24 60 V DC, AC	DC – 15 + 33%
85 230 V DC, AC	AC ± 10%
Consumptions	$\leq 0.10/10000 \leq 10.1/0$

outer surface

Consumption:

 \leq 9 W resp. \leq 10 VA

490 V, RS 485 versus SCI as well as

Programming connector on transducer

temperature: Nominal range of use for temperature: Storage temperature: Annual mean relative humidity:

0...<u>15...30</u>...45 °C (usage group II) -40 to +85 °C

≤ 75%

Safe

Table 2: SINEAX DME 401 available as standard versions (without analogue outputs)

The versions of the transducer below programmed with the **basic** configuration are available ex stock. It is only necessary to quote the **Order No.**:

Des	cription / Basic programming		Marking	Order No.
1.	Mechanical design:	Housing T24 for rail and wall mounting	404 - 1	
2.	Rated input frequency:	50 Hz	1	
3.	Power supply:	24 60 V DC, AC	7	146 523
		85230 V DC, AC	8	146 515
4.	Power supply connection:	External connection (standard)	1	
5.	Test certificate:	None supplied	0	
6.	Configuration:	Programmed basic configuration	0	
See	Table 3 "Ordering information"			
Bas	ic configuration			
1.	Application (system):	4-wire, 3-phase asymmetric load	A 44	
2.	Rated input voltage:	Rated value $Ur = 100 V$	U 21	
3.	Rated input current:	Rated value $Ir = 2 A$	V 2	
4.	Primary rating:	Without specification of primary rating	W O	
5.	Energy meter 1:	Not used	EA 00	
6.	Energy meter 2:	Not used	FA 00	
7.	Energy meter 3:	Not used	GA 00	
8.	Energy meter 4:	Not used	HA 00	
See	Table 4 "Programming»			

Table 3: Ordering Information

DESCRIPTION	MARKING
1. Mechanical design	
Housing T24 for rail and wall mounting	401 - 1
2. Rated input frequency	
1) 50 Hz (60 Hz possible without additional error; 16 2/3 Hz, additional error 1.25)	1
2) 60 Hz (50 Hz possible without additional error; 16 2/3 Hz, additional error 1.25)	2
3) 16 2/3 Hz (not re-programming by user, 50/60 Hz possible, but with additional error 1.25)	3
3. Power supply	
7) Nominal range 24 60 V DC, AC	7
8) Nominal range 85 230 V DC, AC	8
4. Power supply connection	
1) External (standard) 1	
2) Internal from measuring input	2
Line 2: Not available for rated frequency 16 2/3 Hz and applications A15 / A16 / A24 (see Table 4)	
Caution: The power supply voltage must agree with the input voltage (Table 4)!	
5. Test certificate	
0) None supplied	0
D) With test certificate in German	D
E) With test certificate in English	E
6. Configuration	
0) Basic configuration, programmed	0
9) Programmed acc. to specification	9
Line 0: Not available if the power supply is taken from the measuring input	
Line 9: All the programming data must be entered on Form W 2408e and the form must be included with the order.	

SINEAX DME 401 with RS 485 interface Programmable multi-transducer

Table 4: Programming

DESCRIPTION	A11 A16	Application A34	A24 / A44
1. Application (system)			
Single-phase AC	A11		
3-wire, 3-phase symmetric load, phase-shift U: L1-L2, I: L1 *	A12		
3-wire, 3-phase symmetric load	A13		
4-wire, 3-phase symmetric load	A14		
3-wire, 3-phase symmetric load, phase-shift U: L3-L1, I: L1 *	A15		
3-wire, 3-phase symmetric load, phase-shift U: L2-L3, I: L1 *	A16		
3-wire, 3-phase asymmetric load		A34	
4-wire, 3-phase asymmetric load			A44
4-wire, 3-phase asymmetric load, open-Y			A24
2. Rated input voltage			
Rated value $Ur = 57.7 V$	U01		
Rated value Ur = 63.5 V	U02		
Rated value Ur = 100 V	U03		
Rated value Ur = 110 V	U04		
Rated value Ur = 120 V	U05		
Rated value Ur = 230 V	U06		
Rated value Ur [V]	U91		
Rated value Ur = 100 V	U21	U21	U21
Rated value Ur = 110 V	U22	U22	U22
Rated value Ur = 115 V	U23	U23	U23
Rated value Ur = 120 V	U24	U24	U24
Rated value Ur = 400 V	U25	U25	U25
Rated value Ur = 500 V	U26	U26	U26
Rated value Ur [V]	U93	U93	U93
Lines U01 to U06: Only for single phase AC current or 4-wire, 3-phase symmetric load Line U91: Ur [V] 57 to 400 Line U93: Ur [V] > 100 to 693			
3. Rated input current			
Rated value $Ir = 1 A V1$	V1	V1	
Rated value Ir = 2 A V2	V2	V2	
Rated value Ir = 5 A V3	V3	V3	
Rated value Ir > 1 to 6 [A]	V9	V9	V9
4. Primary rating (voltage and current transformer)			
Without specification of primary rating	WO	WO	WO
VT = KV CT = A	W9	W9	W9
Line W9: Specify transformer ratio primary, e.g. 33 kV, 1000 A The secondary ratings must correspond to the rated input voltage and current specified for feature 2, respectively 3.			

* Basic accuracy 0.4 c

Continuation "Table 4: Programming"

DESCRIPTION			A11 A16	Application A34	A24 / A44	
. Enero	gy meter 1					
Not used				EA00	EA00	EA00
1	System		[Ah]	EA50		
11	L1		[Ah]		EA51	EA51
12	L2		[Ah]		EA52	EA52
13	L3		[Ah]		EA53	EA53
S	System		[VAh]	EA54	EA54	EA54
S1	L1		[VAh]			EA55
S2	L2		[VAh]			EA56
S3	L3		[VAh]			EA57
P	System	(incoming)	[Wh]	EA58	EA58	EA58
P1	L1	(incoming)	[Wh]			EA59
P2	L2	(incoming)	[Wh]			EA60
P3	L3	(incoming)	[Wh]			EA61
Q	System	(inductive)	[Varh]	EA62	EA62	EA62
Q1	L1	(inductive)	[Varh]			EA63
Q2	L2	(inductive)	[Varh]			EA64
Q3	L3	(inductive)	[Varh]			EA65
Ρ	System	(outgoing)	[Wh]	EA66	EA66	EA66
P1	LÍ	(outgoing)	[Wh]			EA67
P2	L2	(outgoing)	[Wh]			EA68
P3	L3	(outgoing)	[Wh]			EA69
Q	System	(capacitive)	[Varh]	EA70	EA70	EA70
Q1	LÍ	(capacitive)				EA71
Q2	L2	(capacitive)	[Varh]			EA72
Q3	L3	(capacitive)	[Varh]			EA73
Energ	gy meter 2					
-		meter 1, but	markings start with a	FA	FA	FA
capita						
. Energ	gy meter 3					
Same as energy meter 1, but markings start with a capital G			GA	GA	GA	
. Energ	gy meter 4					
Same as energy meter 1, but markings start with a capital H			HA	HA	HA	

Standard accessories

- 1 Operating Instructions for SINEAX DME 401 in three languages: German, French, English
- 1 blank type label, for recording programmed settings
- 1 Interface definition DME 401: German, French or English

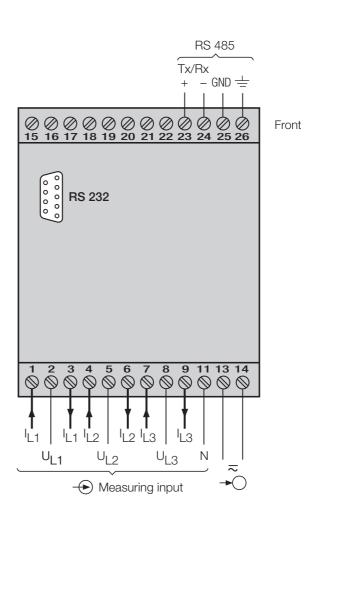
SINEAX DME 401 with RS 485 interface Programmable multi-transducer

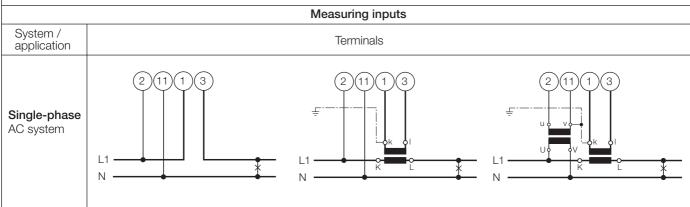
Electrical connections

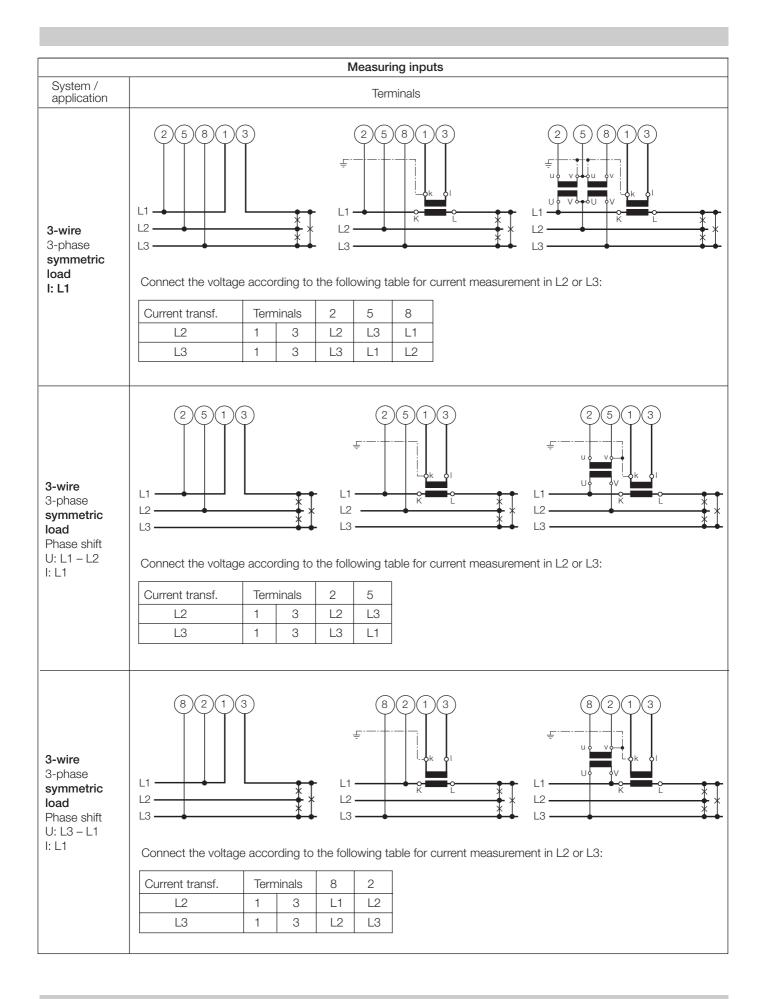
Function	Connect.		
Measuring input	AC current	IL1	1/3
		IL2	4/6
Ŭ		IL3	7/9
	AC voltage	UL1	2
		UL2	5
		UL3	8
		Ν	11
RS 485	Tx + /	Rx +	23
(MODBUS)	Tx – / Rx –		24
		GND	25
		1	26
Power supply	AC	~	13
→		~	14
	DC	+	13
		_	14

If power supply is taken from the measured voltage internal connections are as follows:

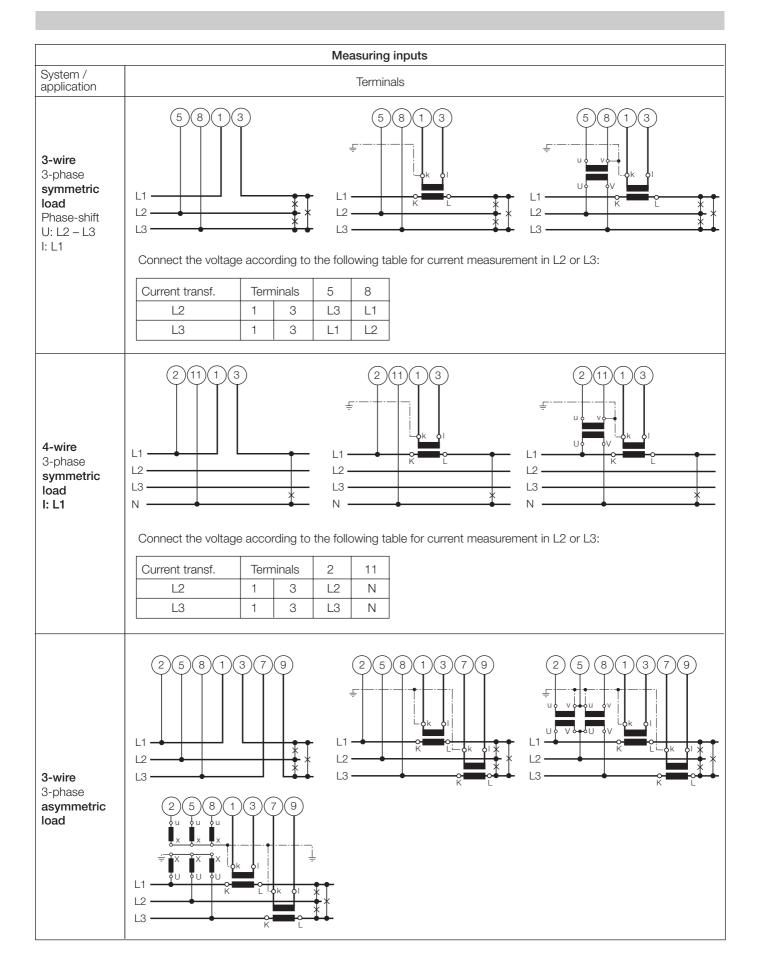
Application (system)	Internal connection Terminal / System		
Single-phase AC current	2 / 11 (L1 – N)		
4-wire 3-phase symmetric load	2 / 11 (L1 – N)		
All other (apart from A15 / A16 / A24)	2 / 5 (L1 – L2)		

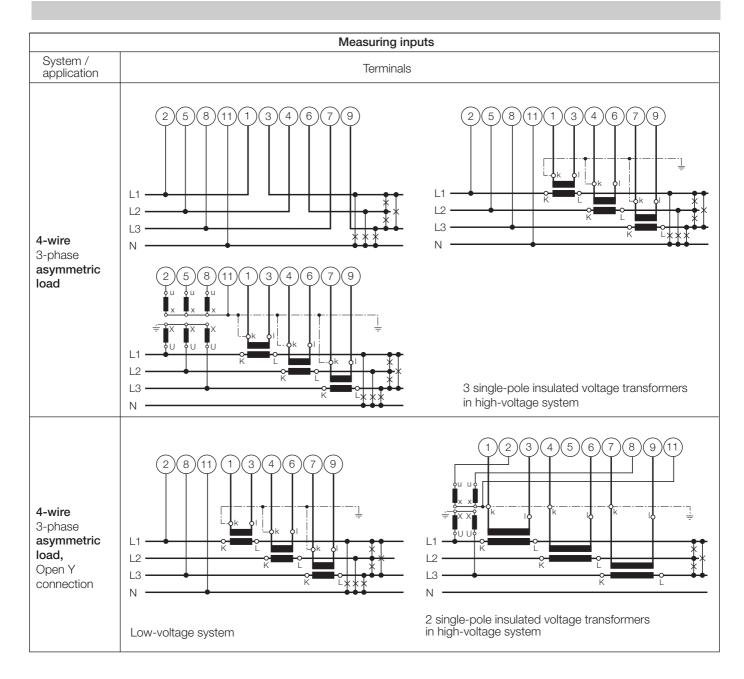






SINEAX DME 401 with RS 485 interface Programmable multi-transducer





Relationship between PF, QF and LF

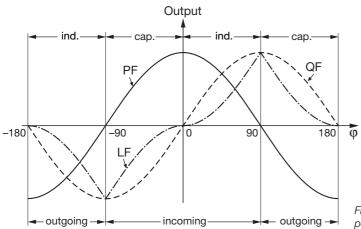


Fig. 3. Active power PF ——, reactive power QF -----, power factor LF -----.

SINEAX DME 401 with RS 485 interface Programmable multi-transducer

Connecting devices to the bus

The RS 485 interface of the DME 401 is galvanically isolated from all other circuits. For an optimal data transmission the devices are connected via a 3-wire cable, consisting of a twisted pair cable (for data lines) and a shield. There is no termination required. A shield both prevents the coupling of external noise to the bus and limits emissions from the bus. The shield must be connected to solid ground.

You can connect up to 32 members to the bus (including master). Basically devices of different manufacturers can be connected to the bus, if they use the standard MODBUS® protocol. Devices without galvanically isolated bus interface are not allowed to be connected to the shield.

The optimal topology for the bus is the daisy chain connection from node 1 to node 2 to node n. The bus must form a single continuous path, and the nodes in the middle of the bus must have short stubs. Longer stubs would have a negative impact on signal quality (reflection at the end). A star or even ring topology is not allowed.

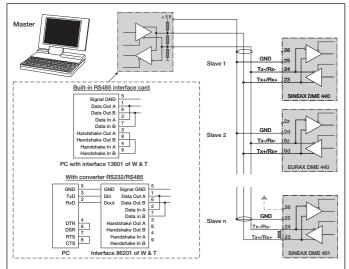


Fig. 4

There is no bus termination required due to low data rate. If you got problems when using long cables you can terminate the bus at both ends with the characteristic impedance of the cable (normally about 120 Ω). Interface converters RS232 \Leftrightarrow RS485 or RS485 interface cards often have a built-in termination network which can be connected to the bus. The second impedance then can be connected directly between the bus terminals of the device far most.

Fig. 4 shows the connection of transducers DME 401 to the MODBUS. The RS 485 interface can be realized by means of PC built-in interface cards or interface converters. Both is shown using i.e. the interfaces 13601 and 86201 of W & T (Wiesemann & Theis GmbH). They are configured for a 2-wire application with automatic control of data direction. These interfaces provide a galvanical isolation and a built-in termination network.

Important:

- Each device connected to the bus must have a unique address
- All devices must be adjusted to the same baudrate.

Dimensioned drawings

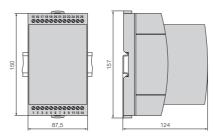


Fig. 5. SINEAX DME 401 in housing **T24** clipped onto a top-hat rail $(35 \times 15 \text{ mm or } 35 \times 7.5 \text{ mm}, \text{ acc. to EN 50 022}).$

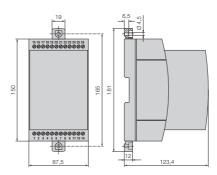


Fig. 6. SINEAX DME 401 in housing **T24**, screw hole mounting brackets pulled out.

Table 5: Accessories and spare parts

Description	Order No.
Programming cable	980 179
Configuration software DME 4 for SINEAX/EURAX DME 424, 440, 442, SINEAX DME 400, 401 and 406 Windows 3.1x, 95, 98, NT and 2000 on CD in German, English, French, Italian and Dutch (Download free of charge under http://www.gmc-instruments.com)	146 557
In addition, the CD contains all configuration programmes presently available for Camille Bauer products.	
Software METRAwin 10 / DME 440/401	128 373
Operating Instructions DME 401-1 B d-f-e, in three languages, German, English and French	146 804

Printed in Switzerland • Subject to change without notice • Edition 09.00 • Data sheet No. DME 401-1 Le

Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen/Switzerland Phone +41 56 618 21 11 Fax +41 56 618 24 58 e-mail: cbag@gmc-instruments.com http://www.gmc-instruments.com

